

## Richiesta per apprendista barbiere

*Per rendere la procedura più rapida e agevole, la Divisione Servizi per la concessione di licenze (Division of Licensing Services) invita i richiedenti ad usufruire del servizio online. Il ricorso ai servizi online permette di accelerare i tempi di risposta alla richiesta e agli aggiornamenti, oltre a consentirle di prendere visione e accedere alla documentazione di sua pertinenza durante l'intero processo di concessione della licenza.*

Visiti il nostro sito web: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

*Per maggiori informazioni rinviamo alla sezione online di queste istruzioni.*

*Legga attentamente le istruzioni prima di compilare il modulo di domanda. Tutti i campi sono obbligatori; le domande incomplete verranno respinte, con conseguente ritardo nella concessione della licenza. Eventuali omissioni, inesattezze o lacune nelle dichiarazioni fornite in una domanda o nella documentazione di supporto potranno essere ritenute motivi sufficienti per il rifiuto della licenza o per la sospensione o la revoca di una licenza già concessa.*

### Cosa si intende per apprendista barbiere?

Secondo la legge dello Stato di New York (articolo 28 della Legge sugli affari generali (General Business Law)) e le regole del Dipartimento di Stato (19 NYCRR) l'apprendista barbiere viene definito una persona che persegue in buona fede un corso di formazione nella pratica di barbiere sotto la tutela, la supervisione e la direzione di un titolare di licenza che lo assiste nella suddetta pratica.

### Quali qualifiche devo possedere per ottenere un certificato di registrazione?

Se ha almeno 17 anni di età ed è previsto che lavori sotto la supervisione e la direzione di un barbiere titolare di licenza, lei può richiedere un certificato di registrazione.

**Tutti i richiedenti devono completare un corso di formazione una tantum** sul tema "trasmissione di malattie contagiose e metodi di sanitizzazione e sterilizzazione atti all'impiego in un salone di barbiere." Il corso deve essere approvato dal Dipartimento dell'istruzione dello Stato di New York (New York State Education Department) e un attestato di frequenza del corso deve essere presentato congiuntamente alla presente richiesta.

### Perché devo indicare il mio indirizzo e-mail sulla richiesta cartacea?

Il suo indirizzo e-mail verrà utilizzato per creare il suo account del Centro licenze dello Stato di New York (NYS License Center). La maggior parte delle comunicazioni verrà trasmessa tramite e-mail. Qualora in futuro dovesse cambiare indirizzo e-mail, dovrà accedere al suo account e aggiornarlo con il nuovo indirizzo.

### Cosa succede in caso di cambiamento di gestore del salone di barbiere supervisore?

Deve comunicare questo cambiamento alla Divisione Servizi per la concessione di licenze. Sul sito Web del dipartimento, <http://www.dos.ny.gov/licensing/>, può scaricare il modulo "Cambiamento di barbiere supervisore per apprendista barbiere" (DOS-1961). In questo modo si ha la certezza che il certificato di registrazione sia sempre aggiornato rispetto ai dati del dipartimento. Per questa modifica non è previsto alcun costo.

### Quali sono le tariffe e la validità per un certificato di registrazione?

La tariffa per la richiesta è di 20 \$. Il certificato di registrazione sarà valido per quattro anni.

### Quali forme di pagamento sono accettate?

Il pagamento può essere effettuato mediante assegno o vaglia intestato al Dipartimento di Stato (Department of State). È inoltre possibile effettuare il pagamento tramite American Express, MasterCard o Visa, utilizzando un modulo di autorizzazione all'uso di carta di credito o durante la procedura di richiesta online. Non inviare contanti. **Le tariffe per le domande non sono rimborsabili.** Per ogni assegno respinto dalla sua banca verrà addebitato un costo di 20 \$.

### Il certificato di registrazione mi permette di gestire una salone di barbiere?

No. Il certificato di registrazione come apprendista barbiere *non* permette di gestire un esercizio commerciale. Per gestire un esercizio commerciale occorre essere barbiere titolare di licenza. Per richiedere una licenza di barbiere sulla base di un apprendistato, è necessario aver prestato servizio per due anni come apprendista barbiere registrato dello Stato di New York sotto la supervisione di un barbiere titolare di licenza dello Stato di New York.

## Richiesta per apprendista barbiere

### **È previsto un esame fisico per ottenere il rilascio di un certificato di registrazione?**

Sì. Per richiedere un certificato di registrazione di assistente barbiere è necessario sottoporsi alla visita di un medico o assistente medico. Il suo **medico o assistente medico** deve compilare e datare la sezione della richiesta relativa al **certificato sanitario** o il modulo Certificato sanitario (DOS-1948) se sta effettuando la richiesta online. Una volta firmata, la richiesta dovrà essere inviata entro il termine di 30 giorni.

### **Dichiarazione sul mantenimento dei figli**

Una Dichiarazione sul mantenimento dei figli è obbligatoria nello Stato di New York (Legge generale sugli obblighi, General Obligations Law), a prescindere dalla presenza di figli o di qualunque obbligo di mantenimento. **Chiunque sia in arretrato di almeno quattro mesi nel mantenimento dei figli potrà essere soggetto alla sospensione della propria attività, della licenza professionale e della patente di guida.** La presentazione intenzionale di una dichiarazione mendace in forma scritta allo scopo di ostacolare o vanificare l'applicazione della legge sull'obbligo di mantenimento è punibile in base al paragrafo 175.35 del Codice penale (Penal Law). La presentazione di documenti falsi per la registrazione presso un ente statale o locale a scopo di frode è considerata reato di classe E.

### **Informazioni sui servizi online:**

**Per rendere la procedura più rapida e agevole, la Divisione Servizi per la concessione di licenze (Division of Licensing Services) invita i richiedenti ad usufruire del servizio online. Il ricorso ai servizi online permette di accelerare i tempi di risposta alla richiesta e agli aggiornamenti, oltre a consentirle di prendere visione e accedere alla documentazione di sua pertinenza durante l'intero processo di concessione della licenza.**

Per istruzioni più complete e altre informazioni online, consultare le domande frequenti all'indirizzo <http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

### **Quali transazioni e informazioni sono disponibili online?**

- Compilare una richiesta iniziale
- Controllare lo stato di una richiesta
- Rinnovare una licenza
- Programmare una visita e visualizzare i risultati
- Controllare lo stato di una licenza
- Modificare le informazioni sulla licenza
- Richiedere un duplicato di licenza

### **Come si effettua la registrazione per un account del Centro licenze dello Stato di New York?**

Per registrarsi ad un account del Centro licenze dello Stato di New York, occorre prima registrarsi in My NY.gov.

Se la registrazione in My NY.gov non è ancora stata effettuata, dal nostro sito Web <http://www.dos.ny.gov/licensing/licensecenter.html> fare clic sul link "Create my Account" (Crea il mio account) per accedere al sito di registrazione a My NY.gov; selezionare l'opzione "I need a NY.Gov ID" (Voglio un ID NY.Gov) e seguire la procedura di registrazione a My NY.gov. Una volta effettuata la registrazione a My NY.gov, selezionare l'opzione del Centro licenze dello Stato di New York tra quelle disponibili in My NY.gov. Nella sezione del Centro licenze dello Stato di New York, fare clic sul link "Account Management" (Gestione account) nell'angolo in alto a destra. Compilare i campi obbligatori e questi dati verranno immessi automaticamente in tutte le nuove richieste create utilizzando questo account. Una volta terminata la compilazione e salvati i dati, fare clic sulla scheda "Home".

### **Cosa succede se possiedo già un account My NY.gov Account?**

Se la registrazione a My NY.gov è già stata effettuata, andare a My NY.gov ed effettuare l'accesso, quindi selezionare l'opzione del Centro licenze dello Stato di New York tra quelle disponibili in My NY.gov. In questo modo verrà creato il suo account nel Centro licenze dello Stato di New York. Nella sezione del Centro licenze dello Stato di New York, fare clic sul link "Account Management" (Gestione account) nell'angolo in alto a destra. Compilare i campi obbligatori e questi dati verranno immessi automaticamente in tutte le nuove richieste create utilizzando questo account. Una volta terminata la compilazione e salvati i dati, fare clic sulla scheda "Home".

### **Come posso richiedere una licenza nel Centro licenze dello Stato di New York?**

Per richiedere una licenza nel Centro licenze dello Stato di New York, è necessario creare un account oppure accedere al proprio account già esistente. Procedere come segue per richiedere la licenza online:

- Effettuare la registrazione per un account o accedere al proprio account esistente (vedere sopra "Come si effettua la registrazione per un account del Centro licenze dello Stato di New York?")
- Una volta effettuato l'accesso al Centro licenze dello Stato di New York, nella scheda "Home" selezionare "Apply now for a new license or permit" (Richiedi ora una nuova licenza o un nuovo permesso)
- Seguire le istruzioni per la richiesta indicate online
- Caricare l'eventuale documentazione di supporto
- Effettuare il pagamento e stampare la pagina di conferma

Ora sarà possibile accedere al proprio account e visualizzare lo stato della richiesta.

# Richiesta per apprendista barbiere

## Come posso creare una licenza online aggiuntiva?

Per richiedere una licenza aggiuntiva, accedere al proprio account e fare clic sulla scheda "Manage My Licenses" (Gestisci le mie licenze), quindi selezionare il link "Apply now! For a New License or Permit" (Richiedi ora una nuova licenza o un nuovo permesso). Leggere e accettare le condizioni generali e seguire le istruzioni del sistema.

## Qual è il mio ID utente per il sistema online?

Durante la creazione di un account su My NY.gov, verrà creato un ID utente univoco e si utilizzerà il proprio indirizzo e-mail. Dopodiché sarà possibile accedere al proprio account tramite l'ID utente.

## Come si aggiornano i dati dell'account online?

Per aggiornare i dati dell'account online occorre effettuare due diversi aggiornamenti. È necessario aggiornare i propri dati in My NY.gov e quelli dell'account nel Centro licenze dello Stato di New York.

In My NY.gov, consultare la sezione delle domande frequenti per informarsi sulla gestione del proprio account.

Accedere all'account del Centro licenze dello Stato di New York. Fare click sul link "Manage My Licenses" (Gestisci le mie licenze) disponibile nella riga superiore per poter aggiornare i dati dell'account compilando una modifica dei dati di contatto.

## In caso di richiesta online, come notifico a questo dipartimento il mio esame fisico?

Per poter richiedere una licenza di barbiere, tutti i candidati devono essere sottoposti a una visita da parte di un medico o assistente medico. La richiesta di licenza deve essere inviata entro 30 giorni dall'esame del medico o assistente medico e deve includere il loro nome e le loro informazioni di contatto sulla richiesta. È necessario compilare il modulo Certificato sanitario (DOS-1948) scaricabile dal sito Web del Dipartimento di Stato.

Nella procedura di richiesta online tramite il Centro licenze dello Stato di New York, è necessario utilizzare le informazioni contenute nel modulo Certificato sanitario compilato. Si richiede in particolare di inserire le informazioni del modulo nei campi relativi al certificato sanitario presenti nel sistema.

**Nota:** il modulo Certificato sanitario compilato è soggetto a revisione da parte di un ispettore che ne accerterà la conformità a questo requisito. Una prova di questo modulo dovrà essere conservata presso il luogo di lavoro a fini di verifica.

## Sto effettuando la richiesta online; come fa il barbiere supervisore ad effettuare la dichiarazione?

Se il barbiere supervisore ha aperto un account online tramite il Centro licenze dello Stato di New York, riceverà

un'e-mail con un codice PIN e le istruzioni per effettuare la dichiarazione online. Se il barbiere supervisore non dispone di un account, le verranno inviate istruzioni per caricare la certificazione della dichiarazione.

## Cosa succede in caso di cambiamento di gestore del salone di barbiere supervisore?

È necessario effettuare una operazione di rettifica online per comunicare questa variazione di supervisore al Dipartimento dello Stato di New York, Divisione Servizi per la concessione di licenze. La modifica può essere effettuata anche compilando il modulo "Cambiamento di barbiere supervisore per apprendista barbiere" (DOS-1961) disponibile nel sito Web del Dipartimento di Stato. In questo modo si ha la certezza che il certificato di registrazione sia sempre aggiornato rispetto ai dati del dipartimento. Per questa modifica non è previsto alcun costo.

## INFORMATIVA SULLA PRIVACY

### **Nella domanda bisogna fornire il numero di previdenza sociale o il codice datore di lavoro?**

Sì, se dispone di un numero di previdenza sociale o di un numero di identificazione federale, è tenuto a comunicarlo. Se non dispone di un numero di previdenza sociale o di un numero di identificazione federale, è pregato di fornire una motivazione scritta. Il Dipartimento di Stato è tenuto a raccogliere il codice federale di previdenza sociale e il codice datore di lavoro di tutti i titolari di licenza. L'autorità preposta alla richiesta e alla gestione delle informazioni personali è indicata nel paragrafo 5 del Codice tributario (Tax Law) e nel paragrafo 3-503 della Legge generale sugli obblighi. La comunicazione da parte del richiedente è obbligatoria. Le informazioni vengono raccolte per consentire al Dipartimento delle imposte e delle finanze (Department of Taxation and Finance) di individuare singoli, aziende e altri soggetti inadempienti nella compilazione delle dichiarazioni fiscali o che possano avere sottostimato le loro responsabilità nei confronti del fisco, o individuare genericamente le persone soggette alle imposte amministrative dal Commissario per le imposte e le finanze (Commissioner of Taxation and Finance). Tali informazioni verranno impiegate a fini di amministrazione delle imposte e per qualunque altro fine autorizzato dal Codice tributario e potranno essere utilizzate dalle agenzie responsabili dell'applicazione degli obblighi di mantenimento dei figli o dai loro rappresentanti autorizzati di questo o di altri Stati, in conformità con il Titolo IV-D della Legge sulla previdenza sociale (Social Security Act), per stabilire, modificare o applicare un'ordinanza di mantenimento, ma non saranno rese disponibili per il pubblico. Laddove non venga fornito il numero di previdenza sociale, è richiesta una spiegazione scritta. Le informazioni verranno archiviate nel sistema informativo sulle licenze (Licensing Information System) dal Direttore dell'amministrazione e gestione (Director of Administration and Management), al seguente indirizzo: One Commerce Plaza, 99 Washington Avenue, Albany, NY 12231-0001.



## Division of Licensing Services

New York State  
Department of State  
Division of Licensing Services  
P.O. Box 22001  
Albany, NY 12201-2001  
Assistenza clienti: (518) 474-4429  
www.dos.ny.gov

### Richiesta per apprendista barbiere

Legga le istruzioni prima di compilare il modulo di domanda. Risponda a tutte le domande e scriva le risposte a penna e in STAMPATELLO.

#### Informazioni sul richiedente

Nome di battesimo		Cognome		Secondo nome		Suffisso	
Indirizzo abitazione (indicare nome della via e numero civico)						Scala/interno n./unità	
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo postale (indicare qui la casella postale)							
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo e-mail		Numero di previdenza sociale			Codice contribuente federale		
Data di nascita		Telefono abitazione		Telefono cellulare		Telefono ufficio	

#### Dati sui precedenti personali

**SÌ o NO**

1. Ha mai ricevuto una licenza di barbiere o un certificato di registrazione come apprendista barbiere nello Stato di New York?

→ SE "SÌ", selezioni la casella interessata e indichi il numero UID della licenza o registrazione con la data di scadenza:

Numero ID univoco licenza di barbiere N. UID \_\_\_\_\_ Data scad. \_\_\_\_\_

Numero ID univoco di registrazione apprendista barbiere N. UID \_\_\_\_\_ Data scad. \_\_\_\_\_

2. Ha frequentato un corso approvato sul controllo delle infezioni?

→(NOTA: La partecipazione a questo corso è obbligatoria ed è necessario allegare l'attestato di frequenza originale alla presente richiesta.)

3. Ha mai subito una condanna penale in questo o in altro Stato per un reato minore o grave di qualunque tipo?

→ SE "SÌ", deve presentare questa richiesta con una spiegazione scritta recante indicazione del luogo, giurisdizione del tribunale, natura del reato, sentenza e/o altro provvedimento. Deve presentare una copia dell'atto di accusa (ad esempio, denuncia, descrizione del reato o contestazione) e un certificato dell'esito dell'arresto rilasciato dal tribunale. Qualora lei possieda o abbia ricevuto un certificato di riabilitazione, un certificato di buona condotta o un provvedimento di grazia, dovrà presentarne copia contestualmente alla presente richiesta.

4. Ha accuse penali (per reati penali minori o gravi) pendenti presso un tribunale di questo o altro Stato?

→ SE "SÌ", deve presentare una copia dell'atto di accusa (ad esempio, denuncia, descrizione del reato o contestazione) del tribunale.

5. È accaduto in passato che una licenza o un permesso concessi a lei o a un'azienda in cui lei ha lavorato come titolare nello Stato di New York o in altri Stati venissero revocati, sospesi o negati?

→ SE "SÌ", deve presentare una copia di tutta la documentazione pertinente, inclusa l'eventuale determinazione dell'agenzia.

# Richiesta per apprendista barbiere

**Un apprendista deve sempre lavorare sotto la supervisione e la direzione di un barbiere titolare di licenza. Il suo barbiere supervisore deve compilare la seguente sezione:**

## Dichiarazione del barbiere titolare di licenza supervisore

Nome del barbiere supervisore	Codice identificativo univoco della licenza del gestore di salone di barbiere supervisore*
Nome del salone di barbiere	Codice identificativo univoco della licenza del salone di barbiere*

\* Il codice identificativo univoco è riportato nell'angolo superiore sinistro del certificato di licenza

Io, sottoscritto, consapevole delle sanzioni penali comminate a chi fornisce dichiarazioni mendaci, dichiaro che il richiedente summenzionato sarà sotto la mia supervisione e direzione durante i 24 mesi di apprendistato previsti dalle disposizioni dell'articolo 28 della Legge sugli affari generali.

Firma del barbiere supervisore

X \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

## Certificato sanitario — È necessario presentare questa richiesta entro 30 giorni dall'esame fisico.

Sono un medico o assistente medico regolarmente abilitato e nel quadro di un esame di routine della persona menzionata nella presente richiesta in data \_\_\_\_\_ (data dell'esame fisico), non ho rilevato prove cliniche della presenza di malattie infettive o trasmissibili tali da costituire un rischio significativo o una minaccia diretta alla salute o sicurezza di membri del pubblico nello svolgimento delle mansioni del richiedente.

Nome del medico in  
stampatello \_\_\_\_\_

Indirizzo dell'ambulatorio \_\_\_\_\_

Firma del medico \* \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

\* Non è ammessa la firma di un infermiere praticante

## Dichiarazione sul mantenimento dei figli —

**Firmando la presente domanda**, dichiaro che alla data della domanda non mi trovo nell'obbligo di corresponsione dell'assegno di mantenimento dei figli **OPPURE** che, nel caso in cui mi trovi in tale obbligo, non sono in arretrato di quattro o più mesi nel pagamento, o che sto effettuando i pagamenti con ritenuta alla fonte o mediante un piano di pagamento o rientro concordato con il tribunale o mediante piano concordato con le parti, o che il mio obbligo di mantenimento è soggetto a procedimento giudiziario pendente, o che sto ricevendo un sussidio pubblico o un reddito aggiuntivo di assistenza sociale.

**Dichiarazione del richiedente** — Dichiaro, consapevole delle sanzioni penali comminate a chi fornisce dichiarazioni mendaci, che le affermazioni fornite nella presente domanda sono veritiere e corrette. Dichiaro inoltre di avere letto e compreso le disposizioni dell'articolo 28 della Legge sugli affari generali e le norme e i regolamenti susseguenti.

Firma del richiedente

X \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

**R Ricordi di accludere al presente modulo ogni eventuale informazione richiesta e i \$ 20 della tariffa per la domanda (da versare al Dipartimento di Stato).**

Se desidera pagare tramite carta di credito, visiti il nostro sito Web all'indirizzo [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) per ottenere un modulo di autorizzazione all'uso di carta di credito da compilare e restituire con la presente richiesta. È importante che questa divisione sia tenuta al corrente delle eventuali variazioni di residenza e indirizzo e-mail perché lei possa continuare a ricevere gli avvisi di rinnovo ed altre notifiche riguardanti la sua licenza.

**NOTA:** la invitiamo a prendere visione dei requisiti relativi agli esami visitando il nostro sito Web.